

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt  
**Band:** 28 (1938)  
**Rubrik:** Kalendarium

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# POSTTAXEN: a) INLAND

Gegenstand	Taxe Rp.
<b>Briefe, Briefpakete, Geschäftspapiere, verschlossene und unverschlossene kleine Pakete:</b>	
a) bis 250 g (im Ortskreis von 10 km = 10 Rp.)	20
b) über 250 bis 1000 g allgemein	30
<b>Postkarten:</b> a) einfache	10
b) doppelte (mit Antwort) Frankozwang	20
<b>Drucksachen:</b>	
a) gewöhnliche bis 50 g	5
über 50—250 g	10
250—500 g	15
500—1000 g	25
bar oder maschinenfrankiert (nur bei Aufgabe von mindestens 50 Stück)	
im Höchstmass von 18:25 cm bis 50 g	3 <sup>2)</sup>
18:25 oder 11:30 cm, über 50—100 g	5 <sup>2)</sup>
b) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):	
bis 50 g	8
über 50—250 g	15
250—500 g	20
500—1000 g	30
c) im Ausleihverkehr (für Leihsendungen von Zeitschriften und für Bücherleihsendungen öffentl. Bibliotheken) zusammen für den Hin- und Rückweg:	
bis 500 g: Taxe wie unter b) hiavor	
über 500 g — 2½ kg	30
2½ kg — 4 kg	50
d) ohne Adresse bis 50 g, Höchstmass 18:25 cm	2 <sup>2)</sup>
50—100 " 21:29,7	3 <sup>2)</sup>
100—250 " 21:29,7	6 <sup>2)</sup>
<b>Blindenschriften:</b> für je 1000 g (Höchstgewicht 5 kg)	3
<b>Warenmuster:</b>	
a) gewöhnliche (adressierte): bis 250 g	10
über 250—500 g	20
bar- od. maschinenfrankiert mindest. 50 Stück: bis 50 g	5 <sup>3)</sup>
b) ohne Adresse im Höchstmass von 192 mm Länge, 136 mm Breite und 5 mm Dicke, bis 50 g	3 <sup>2)</sup>
<b>Zahlungsbefehle und Konkursandrohungen, einschliesslich Rücksendung des Doppels</b>	50
<b>Einschreibung für die vorstehenden Sendungen (Briefe nur bis 250 g, Drucksachen nur a) gewöhnliche)</b>	20
<b>Gerichtsurkunden (Einschreibg. u. Rücklieferung d. Doppels od. d. Empfangsscheines an d. Absender inbegr.) bis 1 kg:</b>	
a) gewöhnliche Brieffaxe	
b) Zuschlagstaxe für jede Sendung	50
<b>Rückschein für eingeschriebene Sendungen (Empfangbestätigung des Empfängers) a) bei der Aufgabe</b>	20
b) bei nachträglichem Begehren	30
<b>Stücksendungen (Pakete)<sup>1)</sup></b>	
	Nahverk. Fernverk.
a) bis 250 g	30 30
b) über 250 g bis 1 kg	40 40
c) " 1 bis 2½ kg	50 60
d) " 2½ bis 5 kg	60 90
e) " 5 bis 7½ kg	80 120
f) " 7½ bis 10 kg	1.— 150
g) " 10 bis 15 kg	2.— 200
h) " 15 bis 50 kg je nach der Entfernung, Auskunft am Postschalter.	
Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen Auskunft am Postschalter.	
<b>Wertsendungen, Wertangabe unbeschränkt (nebst vorstehender Stücktaxe):</b>	
a) für Wertangaben bis 300 Fr.	20
b) " über 300 bis 500 Fr.	30
c) dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
<b>Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders</b>	10
<b>Nachnahmen (nebst ordentlicher Beförderungstaxe):</b>	
für Beträge bis 5 Fr.	15
über 5 bis 20 Fr.	20
dazu für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil bis 100 Fr.	10
100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	30
für Beträge über 500—1000 Fr.	220
für Beträge über 1000—2000 Fr. (Höchstbetrag)	260
Nachnahmescheine (Einlösungsbestätigung)	20
Dringliche Nachnahmen siehe dringliche Sendungen	
<b>Einzugsaufträge: Taxe der eingeschriebenen Briefe, dazu eine vom Absender zu entrichtende Einzugsstaxe von</b>	20

Postanweisungen:	Taxe Rp.
bis 20 Fr.	20
über 20 bis 100 Fr.	30
dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.	10
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon (Höchstbetrag 10,000 Fr.)	
Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 2000 Fr.) ausserdem die ordentlichen Telegrammgebühren.	10
<b>Postchecks:</b>	
a) Einzahlungen:	
bis 20 Fr.	5
über 20 bis 100 Fr.	10
100 bis 200 Fr.	15
dazu für je weitere 100 Fr. od. Bruchteil davon bis 500 Fr.	5
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	10
b) Auszahlungen am Schalter der Checkbureaux:	
bis 100 Fr.	5
über 100 bis 500 Fr.	10
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil	5
c) Zahlungsanweisungen auf andere Poststellen:	
bis 100 Fr.	15
über 100 bis 500 Fr.	20
dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon	5
Uebertragungen von einer Rechnung auf die andere (Giro sind gebührenfrei.)	
<b>Aufgabe von oder Nachfrage nach Postsendungen bei Schalterabschluss: für jede Sendung oder bei Massensendungen für jede Aufgabe</b>	20
<b>Abholung von Kleinsendungen und Paketen beim Absender:</b>	
1. auf den ordentlichen Bestellgängen	
a) für jedes Stück bis 5 kg	20
b) " " über 5 kg bis 15 kg	40
c) " " über 15 bis 25 kg	60
d) " " über 25 kg	100
2. Bei Abholung durch besondere Boten wird die ordentliche Eilbestellgebühr erhoben. Bei Abholung im Abonnement werden ermässigte Gebühren von Fall zu Fall vereinbart.	
<b>Zustellung:</b>	
a) über 5—10 kg ohne oder mit Wert bis 1000 Fr.	20
b) von Sendungen über 5 bis 10 kg mit Wertangabe über 1000 bis 5000 Fr., sowie für Post- und Zahlungsanweisungen über 1000 bis 5000 Fr.	30
c) von Sendungen mit höherem Gewicht oder Wert sowie von Post- und Zahlungsanweisungen über 5000 Fr.	50
<b>Eilzustellung (Expressen):</b>	
1. von Kleinsendungen, Post- und Zahlungsanweisungen mit den Beträgen:	
a) im Umkreis v. 1½ km od. im ges. geschloss. Stadtgebiet	40
b) für jeden weiteren ½ km mehr	20
2. von Stück- und Wertsendungen:	
a) im Umkreis von 1½ km usw.	60
b) für jeden weiteren ½ km mehr	30
<b>Lagerung für jedes Stück bis 15 kg od. bis 5000 Fr. Wertang.</b>	
a) für die ersten 3 Tage	20
b) für mehr als 3 bis 7 Tage	40
c) für mehr als 7 bis 14 Tage	80
d) für mehr als 14 Tage	120
Für jedes Stück von höh. Gewicht od. Wert das Doppelte.	
<b>Dringliche Sendungen: Zuschlagsgebühr für jede Sendung (ohne Eilsendungen nur Eilgebühr)</b>	20
<b>Postlagerkarte (gültig 1 Jahr) dazu 1 Fr. Gebühr vom 2. Monat an</b>	50
<b>Rückzugs- oder Adressänderungsbegehren des Absenders</b>	20
<b>Nachsendungs- od. Adressänderungsbegehren d. Empfängers:</b>	
a) für Nachsendung innerhalb der Ortschaft von beliebiger Dauer oder nach einer andern Ortschaft für eine Woche	20
b) für Nachsendung nach einer andern Ortschaft wegen Wohnortswechsels oder vorübergehender Ortsabwesenheit des Empfängers von mehr als einer Woche	40
c) für ständige Umleitungen von unrichtig adressierten Postsachen monatlich	100
<b>Laufzettel (Nachforschungen):</b>	
a) für gewöhnliche Kleinsendungen	20
b) für eingeschrieb. Sendungen, Geld- u. Bankpostaufträge für länger dauernde Nachforschungen in Büchern, bis ½ Std. dazu für jede weitere Viertelstunde (oder Bruchteil)	30
<b>Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:</b>	
a) für uneingeschriebene und eingeschriebene Kleinsendungen bis 250 g	10
über 250 g bis 1 kg	20
über 1 kg (Zeitungsstücke) für jedes weitere kg oder Bruchteil davon	20
b) für jede Stück- oder Wertsendung für je 1 kg oder Bruchteil davon	40

<sup>1)</sup> Die ermässigten Taxen für bar- u. maschinenfrankierte Drucksachen gelten nur für die Formate 18×25 cm; für Sendungen über 50—100 g sind auch Form. bis 11×30 cm zulässig.  
<sup>2)</sup> Für die Beförderung von Drucksachen u. Warenmusterpaketen an Verteilungsstellen ausserhalb des Ausgabeortes

ausserdem die Taxe f. Klein- od. Stücksendg. Taxermässigung für Aufgaben über 10,000 Stück, Auskunft Postschalter.  
<sup>3)</sup> Taxe für gewöhnliche Warenmuster nach Buchstabe a.  
<sup>4)</sup> Taxe für bar frankierte Stücksendungen im geschlossenen Ortsgebiet am Schalter erfragen.

## Januar

Sa 1 Neujahr ☺

So 2 Berchtold  
Mo 3 Isaak  
Di 4 Elias  
Mi 5 Simeon  
Do 6 Hl. 3 Könige  
Fr 7 Isidor  
Sa 8 Erhard

So 9 Julian\* ☾  
Mo 10 Paul, Samson  
Di 11 Diethelm  
Mi 12 Meinrad  
Do 13 Hilarius  
Fr 14 Israel, Felix  
Sa 15 Maurus

So 16 Marzellus ♂  
Mo 17 Anton  
Di 18 Priska  
Mi 19 Martha  
Do 20 Fabian  
Fr 21 Agnes  
Sa 22 Vinzenz

So 23 Emerentia ☾  
Mo 24 Timotheus  
Di 25 Pauli Bekenner  
Mi 26 Polykarp  
Do 27 Chrysostomus  
Fr 28 Karl  
Sa 29 Valerius

So 30 Adelgunde  
Mo 31 Virgil ☺

V  
(SBB L. 11)  
SBB LUZERN

V  
SBB ST.G.

V

V

## Februar

Di 1 Brigitta  
Mi 2 Lichtmess  
Do 3 Blasius  
Fr 4 Veronika  
Sa 5 Agatha

So 6 Dorothea  
Mo 7 Richard  
Di 8 Salomon ☾  
Mi 9 Apollonia  
Do 10 Scholastika  
Fr 11 Euphrosine  
Sa 12 Susanna

So 13 Jonas  
Mo 14 Valentin ♂  
Di 15 Faustin  
Mi 16 Juliana  
Do 17 Donatus  
Fr 18 Kaspar  
Sa 19 Gubert

So 20 Eucharis  
Mo 21 Eleonora  
Di 22 Robert ☾  
Mi 23 Josua  
Do 24 Matthias  
Fr 25 Viktor  
Sa 26 Nestor

So 27 Fasnacht  
Mo 28 Leander

V

V

V

V

V



# J. Ackermann-Bänziger

Telephon 429

Rorschach

Postcheck 2787

Erstes Spezialgeschäft am Platze für

Wolle

Baumwollgarne

Strumpfwaren

Handschuhe

Verkaufsstelle der „BLEYLE“-STRICKWAREN

## Schweiz. Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft

Gegr. auf Gegenseitigkeit 1826 von der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft



Versicherungen gegen Brandschaden  
Einbruch-Diebstahl,  
Wasserleitungsschaden, Glasbruch,  
Mietzins- und Betriebsverlust  
(infolge Feuer und Explosion)

### Kombinierte Versicherungen

gegen Feuerschaden, Einbruchdiebstahl, Glasbruch und Wasserleitungs-Schaden,  
unentgeltliche Vergütung von Elementarschäden gemäss besonderem Regulativ.

Agentur für den Bezirk Rorschach: **F. Löpf-Högger**, Seestr., Tel. 418

## Papeterie Edelmann

RORSCHACH — VIS-A-VIS RATHAUS

Papeterien, Füllhalter, Lederwaren

Verschiedene Alben, Geschäftsbücher

Bureau-Möbel, Schreibmaschinen

Telephon 594

## HANFSEILFABRIK UND DRAHTSEILEREI



**Franz Wisiak**

Rorschach, Laden: Kronenstr. 13 . Tel. 2.98

*liefert Ihnen das Zuverlässigste  
für jede Verwendung.*

Zimmer-Turnapparate und Hängematten.

Strickleitern und Knotenseile für Rettungszwecke.

## März

Di	1	Albinus
Mi	2	Aschermittw. ☹
Do	3	Kunigunde
Fr	4	Adrian
Sa	5	Eusebius

So	6	Fridolin
Mo	7	Perpetua
Di	8	Philemon
Mi	9	Franziska ☾
Do	10	Alexander
Fr	11	Küngold
Sa	12	Gregor

So	13	Ernst
Mo	14	Zacharias
Di	15	Melchior
Mi	16	Heribert ☾
Do	17	Gertrud
Fr	18	Gabriel
Sa	19	Josef

So	20	Emanuel
Mo	21	Benedikt
Di	22	Basil
Mi	23	Fidel
Do	24	Hermo ☾
Fr	25	Maria Verkündg.
Sa	26	Desiderius

So	27	Emma
Mo	28	Priskus
Di	29	Eustachius
Mi	30	Guido
Do	31	Balbina ☹

## April

Fr	1	Hugo
Sa	2	Abundus

So	3	Ignaz
Mo	4	Ambrosius
Di	5	Martial
Mi	6	Demetrius
Do	7	Zölestin ☾
Fr	8	Apollonius
Sa	9	Sybilla

So	10	Palmsonntag
Mo	11	Leo
Di	12	Julius
Mi	13	Egesippus
Do	14	H. Donnerst. ☾
Fr	15	Karfreitag
Sa	16	Daniel

So	17	Ostern
Mo	18	Ostermontag
Di	19	Werner
Mi	20	Hermann
Do	21	Anselm
Fr	22	Cajus ☾
Sa	23	Georg

So	24	Albrecht
Mo	25	Markus
Di	26	Anakletus
Mi	27	Anastasius
Do	28	Vitalis
Fr	29	Peter
Sa	30	Quirinus ☹

## Mai

So	1	Philipp, Jakob
Mo	2	Athanasius
Di	3	Adeline
Mi	4	Florian
Do	5	Gotthard
Fr	6	Paravicin ☾
Sa	7	Juvenal

So	8	Muttertag
Mo	9	Beatus
Di	10	Gordian
Mi	11	Mamertus
Do	12	Pankrazius
Fr	13	Servazius
Sa	14	Bonifazius ☾

So	15	Sophie
Mo	16	Peregrin
Di	17	Torquatus
Mi	18	Isabella
Do	19	Potentiana
Fr	20	Christian
Sa	21	Konstantin

So	22	Helena ☾
Mo	23	Dietrich
Di	24	Johanna
Mi	25	Urban
Do	26	Auffahrt
Fr	27	Lucian
Sa	28	Wilhelm

So	29	Maximilian ☺
Mo	30	Hiob
Di	31	Petronella

## Juni

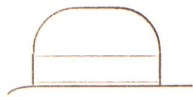
Mi	1	Nikodemus
Do	2	Marzellan
Fr	3	Erasmus
Sa	4	Eduard

So	5	Pfingsten ☾
Mo	6	Pfingstmontag
Di	7	Kasimir
Mi	8	Medardus
Do	8	Mirian
Fr	10	Onophrius
Sa	11	Barnabas

So	12	Basilides ☾
Mo	13	Felizitas
Di	14	Ruffinus
Mi	15	Vitus
Do	16	Fronleichnam
Fr	17	Gaudenz
Sa	18	Arnold

So	19	Gervas
Mo	20	Silver
Di	21	Albanus ☾
Mi	22	10 000 Ritter
Do	23	Edeltrud
Fr	24	Joh. der Täufer
Sa	25	Eberhard

So	26	Paul, Johann
Mo	27	7 Schläfer ☺
Di	28	Benjamin
Mi	29	Peter und Paul
Do	30	Pauli Ged.



# H. Bischofberger

Rorschach . Hauptstrasse

*Erstes Spezialgeschäft für feine*

**Herrenhüte und Herrenwäsche**



## Es hängt alles davon ab

wie die Qualität eines Artikels beschaffen ist. Dass nur der Fachmann dazu berufen ist, in seinem Fache gut und im Interesse seines Käufers einzukaufen, ist eine alte Tatsache.

Wer sich deshalb in

## Lederwaren, Sport-, Reise-Artikel

entschieden gut eindecken will — unheirrt um marktschreierische Preise vom nicht fachmännischen Kaufhause — kauft nur im Spezialhaus. — Als im Fache erfahrener Spezialist halte ich mich bestens empfohlen.

**E. Weilenmann** Sattlerei. Rorschach. Hauptstr. 84

*Dr. L. Geret*

Rorschach . Kirchstrasse 39

Telephon 294



**DROGERIE**

**Farben, Lacke, Öle**

**Malutensilien . Chemisch-technische Produkte**

## Juli

Fr 1 Theobald  
Sa 2 Mar. Heimsuchg.

So 3 Kornelius  
Mo 4 Ulrich ☾  
Di 5 Balthasar  
Mi 6 Esajas  
Do 7 Joachim  
Fr 8 Kilian  
Sa 9 Zyrillus

So 10 7 Brüder  
Mo 11 Rahel  
Di 12 Nathan ☾  
Mi 13 Heinrich  
Do 14 Bonaventura  
Fr 15 Margareta  
Sa 16 Berta

So 17 Alexius  
Mo 18 Hartmann  
Di 19 Rosina  
Mi 20 Elias ☾  
Do 21 Arbogast  
Fr 22 Maria Magdalena  
Sa 23 Apollinaris

So 24 Christine  
Mo 25 Jakob  
Di 26 Anna  
Mi 27 Laura ☾  
Do 28 Pantaleon  
Fr 29 Beatrix  
Sa 30 Jakoea

So 31 German

## August

Mo 1 Bundesfeier  
Di 2 Gustav  
Mi 3 Josias ☾  
Do 4 Dominikus  
Fr 5 Oswald  
Sa 6 Sixtus

So 7 Alra  
Mo 8 Zyriakus  
Di 9 Romanus  
Mi 10 Laurentius  
Do 11 Gottlieb ☾  
Fr 12 Klara  
Sa 13 Hippolytus

So 14 Samuel  
Mo 15 Maria Himmelf.  
Di 16 Jodokus  
Mi 17 Liberatus  
Do 18 Amos ☾  
Fr 19 Sebaldus  
Sa 20 Bernhard

So 21 Privatus  
Mo 22 Symphor.  
Di 23 Zachäus  
Mi 24 Bartholomäus  
Do 25 Ludwig ☾  
Fr 26 Severin  
Sa 27 Gebhard

So 28 Augustin  
Mo 29 Joh. Enthauptung  
Di 30 Adolf  
Mi 31 Rebekka

## September

Do 1 Verena ☾  
Fr 2 Absalon  
Sa 3 Theodosius

So 4 Esther  
Mo 5 Herkules  
Di 6 Magnus  
Mi 7 Regina  
Do 8 Mariä Geburt  
Fr 9 Gorgon ☹  
Sa 10 Sergius

So 11 Felix, Regula  
Mo 12 Tobias  
Di 13 Hektor  
Mi 14 Notburga  
Do 15 Nikomedes  
Fr 16 Euphemia  
Sa 17 Lambert ☾

So 18 **Betttag**  
Mo 19 Januarius  
Di 20 Emanuel  
Mi 21 Matthäus  
Do 22 Mauritius  
Fr 23 Thekla ☹  
Sa 24 Robert

So 25 Kleophas  
Mo 26 Cyprian  
Di 27 Kosmus  
Mi 28 Wenzeslaus  
Do 29 Michael  
Fr 30 Urs., Viktor

## Oktober

Sa 1 Remigius ☾

So 2 Leodegar  
Mo 3 Leonz  
Di 4 Franz  
Mi 5 Plazid  
Do 6 Fides, Angela  
Fr 7 Judith  
Sa 8 Pelagius

So 9 Dionys ☹  
Mo 10 Gideon  
Di 11 Burkhard  
Mi 12 Pantalus  
Do 13 Kolman  
Fr 14 Hedwig  
Sa 15 Theresia

So 16 Gallus ☾  
Mo 17 Justus  
Di 18 Lukas  
Mi 19 Ferdinand  
Do 20 Wendelin  
Fr 21 Ursula  
Sa 22 Kordula

So 23 Severin ☹  
Mo 24 Salome  
Di 25 Krispin  
Mi 26 Amand  
Do 27 Sabina  
Fr 28 Simeon, Juda  
Sa 29 Narzissus

So 30 Alois  
Mo 31 Wolfgang ☾



## Postbureau, Telegraphenbureau & Güter-Expedition Rorschach

Die Schalter des Postbureau sind geöffnet:  
an Wochentagen von 7.30—12.15 Uhr; von 13.15—18.45 Uhr. — Samstags bis 17.00 Uhr.  
an Sonn- und Feiertagen von 10—11 Uhr.

Die Schalterhalle ist für Fachinhaber an Werktagen von 6.00 Uhr bis 21.50 Uhr geöffnet;  
an Sonn- und Feiertagen bis 17.45 Uhr.

Die Telephonzentrale und das Telegraphenbureau sind das ganze Jahr Tag und Nacht ununterbrochen geöffnet.

Die Bureau der Güter-Expedition sind geöffnet an gewöhnlichen Wochentagen:  
vom 1. April bis 30. Nov. für Frachtgut und Eilgut von 7.00—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.  
vom 1. Dez. bis 31. März für Frachtgut und Eilgut von 7.30—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.

An Samstagen und Vorabenden von eidg. Feiertagen findet die Annahme und Ausgabe von Eil- und Frachtgütern bis 17 Uhr statt. — An Sonn- und allgemeinen Feiertagen können dem raschen Verderben ausgesetzte Eilgüter von 8—12 Uhr in Empfang genommen und aufgegeben werden. Interessenten wollen sich in dieser Zeit beim Gepäckbüro Rorschach-Hafen melden.

Das eidg. Hauptzollamt ist geöffnet an Wochentagen von 8.00—12.00 und 14.00—18.00 Uhr.

## Brief- und Paket-Lokal-Rayon

für Briete (10 km Luftlinie, 250 Gr., Porto 10 Cts.) und für Pakete (45 km Beförderungsweg)

Die Orte im Briefkreis sind fett gedruckt.

Abtwil (St. G.)	Ellighausen	Kesswil	Niederwil bei	Sitterdorf
Algetshausen	Engelburg	Kobelwald	Gossau (St. G.)	Sonnenenthal
Alterswil (St. G.)	Engishofen	Kradolf	Oberaach	Speicher
Alterswilen	Engwilen	Kreuzlingen	Oberbüren	Speicherschwendli
Altnau	Erlen	Kriessern	Oberbussnang	Spitz (Thg.)
Altstätten (St. G.)	Ermatingen	Kronbühl	Oberegg	Staad
Amlikon	Flawil	Kümmertshausen	Oberhelfenschwil	Stachen (Thg.)
Amriswil	<b>Frasnacht</b>	Kurzrickenbach	Oberriet	Stein (App.)
Andwil (St. G.)	<b>Freidorf</b> (Thg.)	Lachen (App.)	Oberuzwil	Steinach
Andwil (Thg.)	Frümsen	Landschlacht	Opfershofen (Th.)	Steinebrunn
Appenzell	Fruthwilen	Langrickenbach	<b>Platz</b> (W'hausen)	Sulgen
<b>Arbon</b>	Gais	Leimbach (Thg.)	Rebstein	Tägerwilen
Arnegg	<b>Goldach</b>	Lengwil-O'hofen	<b>Rehetobel</b>	Teufen (App.)
Au (St. G.)	Gonten	Lichtensteig	<b>Reute</b> (App.)	Thal
Bächli (Hemberg)	Gossau (St. G.)	Lienz	Reuti b. W'felden	Toos
Balgach	Götighofen	Lippoldswilen	<b>Rheineck</b>	Trüboltingen
<b>Berg</b> (St. G.)	<b>Grub</b> (App.)	Lömmenschwil	Riedt b. Erlen	Frogen
Berneck	<b>Grub</b> (St. G.)	Lüchingen	Roggwil (Thg.)	Tübach
Bernhardzell	Güttingen	Lutzenberg	Romanshorn	<b>Untereggen</b>
Bichwil	Haag	Mannenbach	<b>Rorschach</b>	Urnäsch
Birwinken	Hagenwil b. Amr.	Marbach (St. G.)	<b>Rorschachberg</b>	Uttwil
Bischofszell	Hägenschwil	Märstetten-Dorf	Rothenhausen	Uzwil
Bissegg	Halden (Thg.)	Märstetten-Stat.	Ruggell	<b>Wald</b> (App.)
Blidegg	Happerswil	Mattwil	Rüthi i. Rh.	Wäldi (Thg.)
Botsberg	Hard b. W'felden	Mauren (Thg.)	St. Gallen 1—45	Waldkirch
Bottighofen	Haslen (App.)	Mettlen (Thg.)	St. Josefen	Waldstatt
Brunnadern	Hauptwil	Möggelsberg	St. Margrethen St. G.	<b>Wäldenhausen</b>
Bühler	Heerbrugg	Möntlingen	St. Pelagiberg	Wasserfluh
Bürglen (Thg.)	<b>Heiden</b>	<b>Mörschwil</b>	St. Peterzell	Weerswilen
Buhwil	Heiligkreuz (Thg.)	Münsterlingen	Salez	Wemfelden
Bussnang	Heldswil	Muolen	Salmsach	Weissbad
Degersheim	Hemberg	Nassen	<b>Schachen b. Heiden</b>	Widnau
Dicken	Henau	Necker	Schachen b. Herisau	<b>Wienacht-Tobel</b>
Diepoldsau	Herisau	Neukirch (Egnach)	Scherzlingen	Wilen-Gottshaus
Donzhausen	Hinterforst	Neukirch a. Thur	Schocherswil	Wilen (Herisau)
Dotnacht	Hohfeld	Neuwilen	Schönenberg a. Th.	Winden
Dozwil	Hohentann (Th.)	Niederbüren	Schönengrund	<b>Wittenbach</b>
Ebersol	<b>Horn</b>	Niederglatt (St. G.)	Schöholzerswilen	Wolfertswil
Egg b. Flawil	Hugelschhofen	Niederhelfenschwil	Schwabach (St. G.)	<b>Wolthalden</b>
<b>Eggersriet</b>	Hundwil	Niedersommeri	Schwellbrunn	<b>Zeig</b> (Wolthalden)
Eggethof	Jonschwil	Niederstetten	Schweizersholz	Zihlschlacht
Egnach	Istighofen	Niederteufen	Sennwald	Zuben
Eichberg	<b>Kaien</b>	Niederuzwil	Siegershausen	

## Brief-Grenz-Rayon

Gewicht je 20 Gramm. — Porto 20 Cts. — Postkarten 10 Cts.

Ailingen	Fussach	Koblach	Neukirch (Tettn.)	Schwarzach i. V.
Aeschach	Gaissau	Kressbronn	Neu-Ravensburg	Schwarzenberg
Alberschwendi	Göfis	Langen b. Bregezz	Niederstaufen	Sigmarszell
Altach	Götzis	Langenargen	Nofels	Sulz-Röthis
Altenstadt (Vbg.)	Hagnau (B'see)	Lauteraach	Nonnenhorn	Tettnang
Bermatingen	Hard	Lindau i. B.	Oberreitnau	Tisis
Bodnegg	Hefighofen (Rav. E.)	Lochau	Oberteuringen	Tosters
Bregenz	Hergensweiler	Lustenau	(O.A. Tettnang)	Urnau (Baden)
Doren	Höchst	Mäder	Primisweiler	Vorkloster
Dornbirn	Hohenems	Manzell	(O.A. Tettnang)	Wasserburg
Enzisweiler	Hohenweiler	Markdorf	Rankweil	Weiler Klaus
Eriskirch	Hörbranz	Meckenbeuren	Reutin	Wolfurth
Esseratsweiler	Immenstaad	Meiningen (Vbg.)	Schachen, Bad	
Feldkirch	Ittendorf	Meersburg	Scheidegg	
Fischbach (Tettn.)	Kennelbach	Muntlix	Scheffau	
Friedrichshafen	Kluftern	Neuhaus (Rav. Ld.)	Schlachters	

## November

Di	1	Aller Heiligen
Mi	2	Aller Seelen
Do	3	Theophil
Fr	4	Sigmund
Sa	5	Malachias

So	6	Reformat.-Fest
Mo	7	Florentin
Di	8	Claudius
Mi	9	Theodor
Do	10	Luise
Fr	11	Martin
Sa	12	Emil

So	13	Brizzius
Mo	14	Friedrich
Di	15	Leopold
Mi	16	Othmar
Do	17	Bertold
Fr	18	Eugen
Sa	19	Elisabeth

So	20	Kolumban
Mo	21	Mariä Opferung
Di	22	Cäcilia
Mi	23	Klemens
Do	24	Chrysogon
Fr	25	Katharina
Sa	26	Konrad

So	27	Jeremias
Mo	28	Noah
Di	29	Agrikola
Mi	30	Andreas

## Dezember

Do	1	Longinus
Fr	2	Xaver
Sa	3	Luzius

So	4	Barbara
Mo	5	Abigail
Di	6	Nikolaus
Mi	7	Enoch
Do	8	Maria Empfängn.
Fr	9	Willibald
Sa	10	Walter

So	11	Damasus
Mo	12	Offilia
Di	13	Luzia
Mi	14	Nikasiaus
Do	15	Abraham
Fr	16	Adelheid
Sa	17	Lazarus

So	18	Wunibald
Mo	19	Nemesius
Di	20	Ursicinus
Mi	21	Thomas
Do	22	Florin
Fr	23	Dagobert
Sa	24	Adam, Eva

So	25	Christtag
Mo	26	Stephan
Di	27	Johannes
Mi	28	Kindleintag
Do	29	Jonathan
Fr	30	David
Sa	31	Sylvester



## POSTTAXEN: b) AUSLAND

Gegenstand, Gewicht etc.	Taxe Rp.	Höchstmass usw.	Gegenstand	Taxe Rp.
<b>Briefe</b>			<b>Einzugsaufträge</b>	
bis 20 g . . . . .	30	} s. unter Drucksachen etc.	Taxe der eingeschriebenen Briefe (Höchstgewicht 2 kg) Einzugsgebühr für jedes vorgewiesene Papier, ob eingelöst oder nicht . . . . .	25
für je weitere 20 g . . . . . (im Grenzkreis für je 20 g 20 Rp.) (Höchstgewicht 2 kg)	20			
<b>Postkarten</b>			<b>Antwortscheine</b>	
einfache . . . . .	20	} Höchstens 15×10,5 cm mindestens 10×7 cm	Verkauf durch die Poststellen, das Stück Der Umtausch Ausländischer erfolgt durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.	50
doppelte mit bezahlter Antwort . . . (im Grenzkreis 20 Rp.)	40			
<b>Drucksachen</b>			<b>Stücksendungen (Pakete):</b>	
für je 50 g . . . . .	5 <sup>1)</sup>	} Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die grösste Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht über- schreiten.	Taxen und Bedingungen bei den Poststellen zu erfragen. (Dringliche Pakete kosten dreifache Gewichtstaxe nebst Eilbestellgebühr, wenn sie nicht postlagernd adressiert sind.)	
(Höchstgewicht 2 kg, für einzeln ver- sandte gedruckte Bände 3 kg)			Unbestellbarkeitsmeldungen, Verfügung des Absenders . . . . .	40
<b>Blindenschriften</b>			Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmege- bühr wie für Briefpostsendungen, siehe nebenan.	
für je 1000 g . . . . .	3	} In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die grösste Aus- dehnung darf 80 cm nicht überschreiten.	Zustellung und Lagerung: Ge- bühren wie bei Inlandsendungen.	
(Höchstgewicht 5 kg)			<b>Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):</b>	
<b>Warenmuster</b>			a) für Briefpostsendungen . . . . .	60
für je 50 g . . . . .	5		b) für Pakete . . . . .	80
Mindesttaxe . . . . .	10		<b>Rückscheine</b>	
(Höchstgewicht 500 g)			bei Aufgabe der Sendungen . . . . .	40
<b>Päckchen</b>			für nachträgliche Begehren . . . . .	50
für je 50 g . . . . .	10		<b>Laufzettel (Nachforschungen) . . . . .</b>	50
Mindesttaxe . . . . .	50		<b>Adressänderungsbegehren sowie Begehren um Streichung oder Herabsetzung von Nachnahmebeträgen . . . . .</b>	60
(Höchstgewicht 1 kg)			bei telegraphischen Begehren nur letz- tere überdies Telegrammtaxe.	
<b>Geschäftspapiere</b>			<b>Rückzugsbegehren . . . . .</b>	60
für je 50 g . . . . .	5		Bei telegraphischen Begehren nur Tele- grammtaxe.	
Mindesttaxe . . . . .	30		<b>Luftpostsendungen, Zuschlagsgebühren:</b>	
(Höchstgewicht 2 kg)			Europa, Briefe und Postkarten je 20 g . .	10
<b>Einschreibung aller vorstehenden Sendungen (einschl. Empfangsschein) . . . . .</b>	30		Drucksachen, Warenmuster, Ge- schäftspäckchen . . . je 50 g	10
<b>Wertbriefe</b>			Taxen für Uebersee am Schalter erfragen.	
bis 20 g . . . . .	30	} 30 cm Länge, 20 cm Breite, 10 cm Höhe, Wandstärke der Holz- schachteln 8 mm	<b>Es ist unzulässig, Briefpostsendungen un- frankiert oder ungenügend frankiert zu ver- senden, um die Frankierung zu umgehen.</b>	
(im Grenzkreis 20 Rp.)	20		<b>Unfrankierte oder ungenügend frankierte Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster und Geschäftspapiere werden nicht beför- dert, sie müssen vollständig frankiert sein.</b>	
für je weitere 20 g allgemein . . . . .	20			
dazu Einschreibtaxe . . . . .	30			
und Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	30			
(Höchstgewicht 2 kg)				
<b>Wertschachteln</b>				
für je 50 g . . . . .	20			
mindestens aber . . . . .	100			
dazu Einschreibtaxe . . . . .	30			
und Werttaxe für je 300 Fr. . . . .	30			
(Höchstgewicht 1 kg)				
<b>Nachnahmen (auf den vorstehenden Sendun- gen), ordentliche Beförderungs- und Ein- schreibtaxe, dazu Nachnahmegebühr bis 20 Fr. . . . .</b>	40			
über 20 bis 40 Fr. . . . .	50			
" 40 " 60 " . . . . .	60			
" 60 " 80 " . . . . .	70			
" 80 " 100 " . . . . .	80			
" 100 " 200 " . . . . .	120			
" 200 " 300 " . . . . .	160			
" 300 " 400 " . . . . .	200			
" 400 " 500 " . . . . .	240			
" 500 " 1000 " . . . . .	280			
<b>Postanweisungen</b>				
bis 20 Fr. . . . .	30			
über 20 bis 50 Fr. . . . .	40			
" 50 " 100 " . . . . .	60			
" 100 " 200 " . . . . .	100			
" 200 " 300 " . . . . .	140			
" 300 " 400 " . . . . .	180			
" 400 " 500 " . . . . .	220			
" 500 " 1000 " . . . . .	260			

<sup>1)</sup> Ermässigte Taxe nach gewissen Ländern. Auskunft am Postschalter.



**UTO BLOTting**  
das saugkräftigste von allen in-  
und ausländischen Löschpapieren



Verlangen Sie dieses Schweizer-Produkt bei Ihren Lieferanten